

MOD. 209	ISTRUZIONI - MODULO 1	INSTRUCTIONS - FORM 1	INSTRUCTIONS - MODULE 1	INSRUCCIONES - MODULO 1
N°	ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
1	SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA	WRITE IN BLOCK CAPITALS IN BLACK INK	ECRIRE EN CARACTERES D'IMPRIMERIE AVEC UN STYLO NOIR	ESCRIBIR CON LETRA DE IMPRENTA Y CON BOLÍGRAFO NEGRO
2	SEZIONE 1 – DATI DELLA RICHIESTA	SECTION 1 – APPLICATION DETAILS	SECTION 1 - DONNEES DE LA DEMANDE	APARTADO 1 – DATOS DE LA SOLICITUD
3	COGNOME ^(a)	SURNAME ^(a)	NOM DE FAMILLE ^(a)	APELLIDOS ^(a)
4	NOME ^(a)	NAME ^(a)	PRENOM ^(a)	NOMBRE ^(a)
5	PROVINCIA DI DOMICILIO ^(b)	PROVINCE OF RESIDENCE ^(b)	PROVINCE DU DOMICILE ^(b)	PROVINCIA DE RESIDENCIA ^(b)
6	COMUNE DI DOMICILIO	MUNICIPALITY OF RESIDENCE	COMMUNE DU DOMICILE	LOCALIDAD DE RESIDENCIA
7	RICHIEDE IL:	HEREBY REQUESTS:	DEMANDE:	SOLICITA:
8	RILASCIO ^(c)	ISSUE ^(c)	LA DELIVRANCE ^(c)	LA EXPEDICIÓN ^(c)
9	RINNOVO ^(c)	RENEWAL ^(c)	LE	LA RENOVACIÓN ^(c)
10	AGGIORNAMENTO ^(c)	UPDATE ^(c)	LA MISE A JOUR ^(c)	LA ACTUALIZACIÓN ^(c)
11	DUPLICATO ^(c)	COPY ^(c)	LE DUPLICATA ^(c)	EL DUPLICADO ^(c)
12	CONVERSIONE ^(c)	CONVERSION ^(c)	LA CONVERSION ^(c)	LA CONVERSIÓN ^(c)
13	DEL/DELLA:	OF:	DU/DE LA:	DEL/DE LA:
14	PERMESSO DI SOGGIORNO ^(c)	RESIDENCE PERMIT ^(c)	PERMIS DE SEJOUR ^(c)	PERMISO DE RESIDENCIA ^(c)
15	CARTA DI SOGGIORNO ^(c)	PERMANENT RESIDENCE PERMIT ^(c)	CARTE DE SEJOUR ^(c)	TARJETA DE RESIDENCIA ^(c)
16	CODICE TIPOLOGIA PERMESSO CARTA DI SOGGIORNO IN RICHIESTA ^(d)	CODE OF TYPE OF (PERMANENT) RESIDENCE PERMIT APPLIED FOR ^(d)	CODE DU TYPE DE PERMIS/CARTE DE SEJOUR DEMANDE ^(d)	CÓDIGO DE LA TIPOLOGÍA DEL/DE LA PERMISO/TARJETA DE RESIDENCIA SOLICITADO/A ^(d)
17	AGGIORNAMENTO FOTO CARTA SOGGIORNO STRANIERI ^(c)	PHOTO UPDATE - PERMANENT RESIDENCE PERMIT FOR FOREIGNERS ^(c)	MISE A JOUR DE LA PHOTO DE LA CARTE DE SEJOUR POUR ETRANGERS ^(c)	ACTUALIZACIÓN DE LA FOTOGRAFÍA DE LA TARJETA DE RESIDENCIA PARA EXTRANJEROS ^(c)
18	NUMERO PERMESSO / CARTA DI SOGGIORNO IN POSSESSO O DI RIFERIMENTO ^(e)	NUMBER OF (PERMANENT) RESIDENCE PERMIT HELD OR REFERENCE PERMIT ^(e)	NUMERO DE LA CARTE/DU PERMIS DE SEJOUR DETENU(E) OU DE REFERENCE ^(e)	NÚMERO DEL/DE LA PERMISO/TARJETA DE RESIDENCIA EN POSESIÓN O DE REFERENCIA ^(e)
19	CODICE TIPOLOGIA CARTA / PERMESSO DI SOGGIORNO IN POSSESSO O DI RIFERIMENTO ^(d)	CODE OF TYPE OF (PERMANENT) RESIDENCE PERMIT HELD OR REFERENCE PERMIT ^(d)	CODE DU TYPE DE CARTE/PERMIS DE SEJOUR DETENU(E) OU DE REFERENCE ^(d)	CÓDIGO DE LA TIPOLOGÍA DEL/DE LA PERMISO / TARJETA DE RESIDENCIA EN POSESIÓN O DE REFERENCIA ^(d)
20	DATA DI SCADENZA DEL PERMESSO gg/mm/aaaa	PERMIT EXPIRY DATE dd/mm/yyyy	DATE D'ECHEANCE DU PERMIS jj/mm/aaaa	PERMISO VÁLIDO HASTA EL dd/mm/aaaa
21	SEZIONE 2 – DATI SULL'ISTANZA COMPILATA ^(f)	SECTION 2 – APPLICATION INFORMATION ^(f)	SECTION 2 - DONNEES CONCERNANT LA DEMANDE REMPLIE ^(f)	APARTADO 2 – DATOS SOBRE LA SOLICITUD COMPLETADA ^(f)
22	INDICARE QUALI MODULI SONO STATI COMPILATI	LIST FORMS FILLED IN	INDIQUER QUELS FORMULAIRES ONT ETE REMPLIS	INDICAR LOS FORMULARIOS COMPLETADOS
23	MODULO 1	FORM 1	FORMULAIRE N°1	FORMULARIO 1
24	MODULO 2	FORM 2	FORMULAIRE N°2	FORMULARIO 2

MOD. 209	ISTRUZIONI - MODULO 1	INSTRUCTIONS - FORM 1	INSTRUCTIONS - MODULE 1	INSRUCCIONES - MODULO 1
N°	ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
25	INDICARE IL NUMERO TOTALE DI FOGLI ^(g)	LIST TOTAL NUMBER OF SHEETS ^(g)	INDIQUER LE NOMBRE TOTAL DE FEUILLES ^(g)	INDICAR EL NÚMERO TOTAL DE FOLIOS ^(g)
26	INDICARE IL NUMERO DICHIARATO DI FIGLI A CARICO ^(h)	LIST DECLARED NUMBER OF DEPENDENT CHILDREN ^(h)	INDIQUER LE NOMBRE DECLARE D'ENFANTS A CHARGE ^(h)	INDICAR EL NÚMERO DECLARADO DE HIJOS A SU CARGO ^(h)
27	CHIUNQUE RILASCIANDO DICHIARAZIONI MENDACI, FORMA ATTI FALSI O NE FA USO NEI CASI PREVISTI DAL DPR 28 DICEMBRE 2000 N.445, E' PUNITO AI SENSI DEL CODICE PENALE E DELLE NORME IN MATERIA DI IMMIGRAZIONE	INDIVIDUALS ISSUING UNTRUTHFUL STATEMENTS, PRODUCING FALSE DOCUMENTS AND MAKING USE OF THE LATTER IN THE CIRCUMSTANCES PROVIDED FOR BY PRESIDENTIAL DECREE NO. 445 OF DECEMBER 28 2000, SHALL BE PUNISHED PURSUANT TO THE CRIMINAL CODE AND IMMIGRATION LAWS.	TOUTE PERSONNE FOURNISSANT DES DECLARATIONS MENSONGERES, PRODUISANT OU FAISANT USAGE DE FAUX ACTES DANS LES CAS PREVUS PAR LE DPR ITALIEN DU 28 DECEMBRE 2000 N° 445 S'EXPOSE A DES POURSUITES CONFORMEMENT AU CODE PENAL ET AUX NORMES EN MATIERE D'IMMIGRATION	LA EMISIÓN DE DECLARACIONES O ACTAS FALSAS O EL USO DE LAS MISMAS EN LOS CASOS PREVISTOS POR EL DPR DEL 28 DE DICIEMBRE DE 2000 N. 445, SERÁ CASTIGADA EN VIRTUD DEL CÓDIGO PENAL Y DE LA NORMATIVA EN MATERIA DE INMIGRACIÓN
28	DATA gg/mm/aaaa	ON dd/mm/yyyy	DATE jj/mm/aaaa	FECHA dd/mm/aaaa
29	FIRMA	SIGNATURE	SIGNATURE	FIRMA
30	SEZIONE 3 – DATI ANAGRAFICI	SECTION 3 – PERSONAL INFORMATION	SECTION 3 - ETAT CIVIL	APARTADO 3 – DATOS PERSONALES
31	CODICE FISCALE (OVE IN POSSESSO)	TAX IDENTIFICATION NUMBER (WHERE HELD)	CODE FISCAL ITALIEN (S'IL A ETE DELIVRE)	NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN FISCAL ITALIANO (EN CASO DE
32	STATO CIVILE ⁽ⁱ⁾	MARITAL STATUS ⁽ⁱ⁾	ETAT CIVIL ⁽ⁱ⁾	ESTADO CIVIL ⁽ⁱ⁾
33	SESSO ⁽ⁱ⁾	SEX ⁽ⁱ⁾	SEXE ⁽ⁱ⁾	SEXO ⁽ⁱ⁾
34	NATO/A IL ^(a) gg/mm/aaaa	BORN ON ^(a) dd/mm/yyyy	NE(E) LE ^(a) jj/mm/aaaa	NACIDO/A EL ^(a) dd/mm/aaaa
35	CODICE STATO NASCITA ^(k)	COUNTRY OF BIRTH CODE ^(k)	CODE DU PAYS DE NAISSANCE ^(k)	CÓDIGO DEL PAÍS DE NACIMIENTO ^(k)
36	CODICE STATO CITTADINANZA ^(k)	COUNTRY OF NATIONALITY CODE ^(k)	CODE DU PAYS DE NATIONALITE ^(k)	CÓDIGO DEL PAÍS DE NACIONALIDAD ^(k)
37	RIFUGIATO ^(c) SI	REFUGEE ^(c) YES NO	REFUGIE(E) ^(c) OUI	REFUGIADO ^(c) SÍ
38	CITTA' DI NASCITA	PLACE OF BIRTH	COMMUNE DE NAISSANCE	LOCALIDAD DE NACIMIENTO
39	SEZIONE 4 – DATI DOCUMENTO DI IDENTITA'	SECTION 4 – ID INFORMATION	SECTION 4 - DONNEES DU DOCUMENT D'IDENTITE	APARTADO 4 – DATOS DEL DOCUMENTO IDENTIFICATIVO
40	PASSAPORTO ^(c)	PASSPORT ^(c)	PASSEPORT ^(c)	PASAPORTE ^(c)
41	O ALTRO TIPO DI DOCUMENTO ^(c)	OR OTHER TYPE OF DOCUMENT ^(c)	OU AUTRE TYPE DE DOCUMENT ^(c)	U OTRO TIPO DE DOCUMENTO ^(c)
42	SPECIFICARE ALTRO TIPO DI DOCUMENTO ^(l)	STATE OTHER TYPE OF DOCUMENT ^(l)	SPECIFIER QUEL AUTRE TYPE DE DOCUMENT ^(l)	ESPECIFICAR OTRO TIPO DE DOCUMENTO ^(l)
43	ALTRO	OTHER	AUTRE	OTRO
44	NUMERO	NUMBER	NUMERO	NÚMERO
45	VALIDO SINO AL gg/mm/aaaa	VALID UNTIL dd/mm/yyyy	VALIDE JUSQU'AU jj/mm/aaaa	VÁLIDO HASTA EL dd/mm/aaaa
46	RILASCIATO DA ^(m)	ISSUED BY ^(m)	DELIVRE PAR ^(m)	EXPEDIDO POR ^(m)
47	SEZIONE 5 – DATI VISTO ⁽ⁿ⁾	SECTION 5 – VISA INFORMATION ⁽ⁿ⁾	SECTION 5 - DONNEES DU VISA ⁽ⁿ⁾	APARTADO 5 – DATOS DEL VISADO ⁽ⁿ⁾

MOD. 209	ISTRUZIONI - MODULO 1	INSTRUCTIONS - FORM 1	INSTRUCTIONS - MODULE 1	INSRUCCIONES - MODULO 1
N°	ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
48	DATA DI INGRESSO IN ITALIA gg/mm/aaaa	DATE OF ENTRY IN ITALY dd/mm/yyyy	DATE D'ENTREE EN ITALIE jj/mm/aaaa	FECHA DE ENTRADA EN ITALIA dd/mm/aaaa
49	FRONTIERA	BORDER	FRONTIERE	FRONTERA
50	NUMERO VISTO ⁽ⁿ⁾	VISA NUMBER ⁽ⁿ⁾	NUMERO DU VISA ⁽ⁿ⁾	NÚMERO DEL VISADO ⁽ⁿ⁾
51	TIPO VISTO ⁽ⁿ⁾	VISA TYPE ⁽ⁿ⁾	TYPE DE VISA ⁽ⁿ⁾	TIPO DE VISADO ⁽ⁿ⁾
52	INGRESSO SINGOLO ^(c)	INDIVIDUAL ENTRY ^(c)	ENTREE SIMPLE ^(c)	ENTRADA ÚNICA ^(c)
53	INGRESSO MULTIPLO ^(c)	MULTIPLE ENTRY ^(c)	ENTREE MULTIPLE ^(c)	ENTRADA MÚLTIPLE ^(c)
54	ANNOTAZIONI / MOTIVO DEL VISTO DI	NOTES/REASONS FOR ENTRY VISA ⁽ⁿ⁾	ANNOTATIONS/RAISON DU VISA D'ENTREE ⁽ⁿ⁾	NOTAS / MOTIVOS DEL VISADO DE ENTRADA ⁽ⁿ⁾
55	DURATA DEL VISTO ⁽ⁿ⁾	VISA DURATION ⁽ⁿ⁾	DUREE DU VISA ⁽ⁿ⁾	DURACIÓN DEL VISADO ⁽ⁿ⁾
56	VALIDO DAL ⁽ⁿ⁾ gg/mm/aaaa	VALID FROM ⁽ⁿ⁾ dd/mm/yyyy	VALIDE DU ⁽ⁿ⁾ jj/mm/aaaa	VÁLIDO DESDE EL ⁽ⁿ⁾ dd/mm/aaaa
57	SINO AL ⁽ⁿ⁾ gg/mm/aaaa	TO ⁽ⁿ⁾ dd/mm/yyyy	AU ⁽ⁿ⁾ jj/mm/aaaa	HASTA EL ⁽ⁿ⁾ dd/mm/aaaa
58	SEZIONE 6 – RICHIESTA RINNOVO TITOLO / DOCUMENTO DI VIAGGIO	SECTION 6 - RENEWAL OF TRAVEL DOCUMENT	SECTION 6 - DEMANDE DE RENOUVELLEMENT DU TITRE/DOCUMENT DE VOYAGE	APARTADO 6 – SOLICITUD DE RENOVACIÓN DEL TÍTULO / DOCUMENTO DE VIAJE
59	TITOLO DI VIAGGIO PER STRANIERO ^(c)	TRAVEL DOCUMENT FOR FOREIGNERS ^(c)	TITRE DE VOYAGE POUR ETRANGERS ^(c)	TÍTULO DE VIAJE PARA EXTRANJEROS ^(c)
60	TITOLO DI VIAGGIO PER APOLIDE ^(c)	TRAVEL DOCUMENT FOR STATELESS INDIVIDUALS ^(c)	TITRE DE VOYAGE POUR APATRIDE ^(c)	TÍTULO DE VIAJE PARA APÁTRIDAS ^(c)
61	DOCUMENTO DI VIAGGIO PER RIFUGIATO ^(c)	TRAVEL DOCUMENT FOR REFUGEES ^(c)	DOCUMENT DE VOYAGE POUR REFUGIE ^(c)	DOCUMENTO DE VIAJE PARA REFUGIADOS ^(c)
62	PERIODO PER IL QUALE SI CHIEDE IL RINNOVO ^(o)	PERIOD FOR WHICH RENEWAL IS REQUESTED ^(o)	PERIODE POUR LAQUELLE EST DEMANDE LE RENOUVELLEMENT ^(o)	PERIODO DE TIEMPO PARA EL QUE SE SOLICITA LA RENOVACIÓN ^(o)
63	1 ANNO ^(c)	1 YEAR ^(c)	1 AN ^(c)	1 AÑO ^(c)
64	2 ANNI ^(c)	2 YEARS ^(c)	2 ANS ^(c)	2 AÑOS ^(c)
65	SEZIONE 7 – RECAPITO IN ITALIA DEL RICHIEDENTE	SECTION 7 – APPLICANT'S CONTACT DETAILS IN ITALY	SECTION 7 - ADRESSE ITALIENNE DU DEMANDEUR	APARTADO 7 – DIRECCIÓN EN ITALIA DEL SOLICITANTE
66	PROVINCIA ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCIA ^(b)
67	COMUNE	MUNICIPALITY	COMMUNE	LOCALIDAD
68	INDIRIZZO	ADDRESS	ADRESSE	DIRECCIÓN
69	NUMERO CIVICO numero/lettera	NUMBER number/letter	NUMERO numéro/lettre	NÚMERO número/letra
70	SCALA	STAIRCASE	ESCALIER	ESCALERA
71	INTERNO	APARTMENT	PORTE	PISO
72	CAP	POSTCODE	CODE POSTAL	C.P.
73	INDIRIZZO E-MAIL (FACOLTATIVO) ^(p)	EMAIL (OPTIONAL) ^(p)	ADRESSE E-MAIL (FACULTATIF) ^(p)	DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO (OPCIONAL) ^(p)
74	TELEFONO FISSO IN ITALIA (FACOLTATIVO) ^(p)	LANDLINE NUMBER IN ITALY(OPTIONAL) ^(p)	TELEPHONE FIXE EN ITALIE (FACULTATIF) ^(p)	TELÉFONO FIJO EN ITALIA (OPCIONAL) ^(p)
75	TELEFONO CELLULARE IN ITALIA (FACOLTATIVO) ^(p)	MOBILE NUMBER IN ITALY (OPTIONAL) ^(p)	TELEPHONE PORTABLE EN ITALIE (FACULTATIF) ^(p)	TELÉFONO MÓVIL EN ITALIA (OPCIONAL) ^(p)
76	SEZIONE 8 – RECAPITO PER EVENTUALI COMUNICAZIONI ^(q)	SECTION 8 – CONTACT ADDRESS FOR CORRESPONDENCE ^(q)	SECTION 8 - ADRESSE POUR TOUT COURRIER EVENTUEL ^(q)	APARTADO 8 – DIRECCIÓN PARA EVENTUALES AVISOS ^(q)

MOD. 209	ISTRUZIONI - MODULO 1	INSTRUCTIONS - FORM 1	INSTRUCTIONS - MODULE 1	INSRUCCIONES - MODULO 1
N°	ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
77	PRESSO ^(r)	C/O ^(r)	CHEZ ^(r)	NOMBRE ^(r)
78	PROVINCIA ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCIA ^(b)
79	COMUNE	MUNICIPALITY	COMMUNE	LOCALIDAD
80	INDIRIZZO	ADDRESS	ADRESSE	DIRECCIÓN
81	NUMERO CIVICO numero/lettera	NUMBER number/letter	NUMERO numéro/lettre	NÚMERO número/letra
82	SCALA	STAIRCASE	ESCALIER	ESCALERA
83	INTERNO	APARTMENT	PORTE	PISO
84	CAP	POSTCODE	CODE POSTAL	C.P.
85	SEZIONE 9. CARTA DI SOGGIORNO (IDONEITA' ALLOGGIATIVA – DICHIARAZIONE LUOCHI DI SOGGIORNO) ^(s)	SECTION 9 – PERMANENT RESIDENCE PERMIT (SUITABILITY OF ACCOMMODATION – STATEMENT OF PLACES OF RESIDENCE) ^(s)	SECTION 9 - CARTE DE SEJOUR (CAPACITE DU LOGEMENT - DECLARATION DES LIEUX DE SEJOUR) ^(s)	APARTADO 9 – TARJETA DE RESIDENCIA (CERTIFICADO DE APTITUD DE LA VIVIENDA – DECLARACIÓN DE LUGARES DE RESIDENCIA) ^(s)
86	IDONEITA' ALLOGGIATIVA	CERTIFICATION OF SUITABILITY OF ACCOMMODATION	CAPACITE DU LOGEMENT	CERTIFICADO DE APTITUD DE LA VIVIENDA
87	RILASCIATA IN DATA gg/mm/aaaa	ISSUED ON dd/mm/yyyy	DELIVREE LE jj/mm/aaaa	EXPEDIDO CON FECHA DE dd/mm/aaaa
88	DAL COMUNE ^(c)	BY THE MUNICIPALITY ^(c)	PAR LA COMMUNE DE ^(c)	POR EL AYUNTAMIENTO ^(c)
89	PROVINCIA ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCIA ^(b)
90	COMUNE	MUNICIPALITY	COMMUNE	AYUNTAMIENTO
91	O DA ASL ^(c)	OR BY LOCAL HEALTH AUTHORITY ^(c)	OU PAR L'ASL (établissement sanitaire local) ^(c)	O POR EL ASL ^(c)
92	PROVINCIA ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCIA ^(b)
93	ASL	LOCAL HEALTH AUTHORITY	ASL	ASL
94	IL RICHIEDENTE DICHIARA ^(t)	THE APPLICANT HEREBY DECLARES ^(t)	LE DEMANDEUR DECLARE ^(t)	EL SOLICITANTE DECLARA ^(t)
95	DI AVER SOGGIORNATO NEGLI ULTIMI SEI ANNI IN:	THAT HE/SHE HAS BEEN RESIDENT DURING THE LAST SIX YEARS IN:	AVOIR SEJOURNE LES SIX DERNIERES ANNEES A:	QUE HA RESIDIDO DURANTE LOS ÚLTIMOS
1) 96	PROVINCIA ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCIA ^(b)
97	COMUNE	MUNICIPALITY	COMMUNE	LOCALIDAD
98	INDIRIZZO	ADDRESS	ADRESSE	DIRECCIÓN
2) 99	PROVINCIA ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCIA ^(b)
100	COMUNE	MUNICIPALITY	COMMUNE	LOCALIDAD
101	INDIRIZZO	ADDRESS	ADRESSE	DIRECCIÓN
3) 102	PROVINCIA ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCIA ^(b)
103	COMUNE	MUNICIPALITY	COMMUNE	LOCALIDAD
104	INDIRIZZO	ADDRESS	ADRESSE	DIRECCIÓN
4) 105	PROVINCIA ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCIA ^(b)
106	COMUNE	MUNICIPALITY	COMMUNE	LOCALIDAD
107	INDIRIZZO	ADDRESS	ADRESSE	DIRECCIÓN
108	ATTUALMENTE DI RISIEDERE IN:	THAT HE/SHE IS CURRENTLY RESIDENT IN:	RESIDER ACTUELLEMENT A:	QUE ACTUALMENTE RESIDE EN:
1) 109	PROVINCIA ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCIA ^(b)
110	COMUNE	MUNICIPALITY	COMMUNE	LOCALIDAD
111	INDIRIZZO	ADDRESS	ADRESSE	DIRECCIÓN

MOD. 209	ISTRUZIONI - MODULO 1	INSTRUCTIONS - FORM 1	INSTRUCTIONS - MODULE 1	INSRUCCIONES - MODULO 1
N°	ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
112	LA PRESENTE RICHIESTA DI PERMESSO / CARTA DI SOGGIORNO E' CORRELATA ALLA ISTANZA PRESENTATA DA:	THIS (PERMANENT) RESIDENCE PERMIT APPLICATION IS LINKED TO THE APPLICATION SUBMITTED BY:	LA PRESENTE DEMANDE DE PERMIS/CARTE DE SEJOUR EST LIEE A LA REQUETE PRESENTEE PAR:	LA PRESENTE SOLICITUD DE PERMISO / TARJETA DE RESIDENCIA ESTÁ RELACIONADA CON LA SOLICITUD PRESENTADA POR:
113	CONIUGE	SPOUSE	CONJOINT(E)	CÓNYUGE
114	SÌ ^(c)	YES ^(c)	OUI ^(c)	SI ^(c)
115	NO ^(c)	NO ^(c)	NON ^(c)	NO ^(c)
116	GENITORE	PARENT	PERE OU MERE	PROGENITOR
117	SÌ ^(c)	YES ^(c)	OUI ^(c)	SI ^(c)
118	NO ^(c)	NO ^(c)	NON ^(c)	NO ^(c)
119	SEZIONE 10. FAMILIARI A CARICO CONVIVENTI ^(s)	SECTION 10 – COHABITING DEPENDENT FAMILY MEMBERS ^(s)	SECTION 10 - PARENTS A CHARGE VIVANT SOUS LE MEME TOIT ^(s)	APARTADO 10. FAMILIARES A SU CARGO CONVIVIENTES ^(s)
120	NUMERO PERSONE CONVIVENTI	NUMBER OF COHABITING INDIVIDUALS	NOMBRE DE PERSONNES VIVANT SOUS LE MEME TOIT	NÚMERO DE PERSONAS CONVIVIENTES
121	RAPPORTO PARENTELA:	FAMILY RELATIONSHIP:	RAPPORT DE PARENTE:	RELACIÓN DE PARENTESCO:
122	CONIUGE ^(c)	SPOUSE ^(c)	CONJOINT(E) ^(c)	CÓNYUGE ^(c)
123	FIGLI ^(c)	CHILDREN ^(c)	ENFANTS ^(c)	HIJOS ^(c)
124	NUMERO	NUMBER	NOMBRE	NÚMERO
125	ALTRO ^(c)	OTHER ^(c)	AUTRE ^(c)	OTRO ^(c)
126	SPECIFICARE RAPPORTO DI PARENTELA	SPECIFY FAMILY RELATIONSHIP	INDIQUER LE RAPPORT DE PARENTE	ESPECIFICAR RELACIÓN DE PARENTESCO
127	RIPORTARE I DATI ANAGRAFICI NELLE SEZIONE 11 E 12	ENTER PERSONAL INFORMATION IN SECTIONS 11 AND 12	REPORTER LE(S) ETAT(S) CIVIL(S) DANS LES SECTIONS 11 ET 12	REPRODUCIR LOS DATOS PERSONALES DE LOS APARTADOS 11 Y
128	SEZIONE 11 – CONIUGE	SECTION 11 - SPOUSE	SECTION 11 - CONJOINT(E)	APARTADO 11 – CÓNYUGE
129	COGNOME ^(a)	SURNAME ^(a)	NOM DE FAMILLE ^(a)	APELLIDOS ^(a)
130	NOME ^(a)	NAME ^(a)	PRENOM ^(a)	NOMBRE ^(a)
131	SESSO ⁽ⁱ⁾	SEX ⁽ⁱ⁾	SEXE ⁽ⁱ⁾	SEXO ⁽ⁱ⁾
132	NATO/A IL ^(a) gg/mm/aaaa	BORN ON ^(a) dd/mm/yyyy	NE(E) LE ^(a) jj/mm/aaaa	NACIDO/A EL ^(a) dd/mm/aaaa
133	CODICE STATO NASCITA ^(k)	COUNTRY OF BIRTH CODE ^(k)	CODE DU PAYS DE NAISSANCE ^(k)	CÓDIGO DEL PAÍS DE NACIMIENTO ^(k)
134	CODICE STATO CITTADINANZA ^(k)	COUNTRY OF NATIONALITY CODE ^(k)	CODE DU PAYS DE NATIONALITE ^(k)	CÓDIGO DEL PAÍS DE NACIONALIDAD ^(k)
135	CITTA' DI NASCITA	PLACE OF BIRTH	COMMUNE DE NAISSANCE	LOCALIDAD DE NACIMIENTO
136	SEZIONE 12 – FIGLI MINORI DI 14 ANNI A CARICO REGOLARMENTE SOGGIORNANTI IN ITALIA ^(u)	SECTION 12 – CHILDREN UNDER THE AGE OF 14 LEGALLY RESIDENT IN ITALY ^(u)	SECTION 12 - ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS A CHARGE ET SEJOURNANT EN REGLE EN ITALIE ^(u)	APARTADO 12 – HIJOS MENORES DE 14 AÑOS A SU CARGO CON RESIDENCIA REGULAR EN ITALIA ^(u)
137	COGNOME ^(a)	SURNAME ^(a)	NOM DE FAMILLE ^(a)	APELLIDOS ^(a)
138	NOME ^(a)	NAME ^(a)	PRENOM ^(a)	NOMBRE ^(a)
139	SESSO ⁽ⁱ⁾	SEX ⁽ⁱ⁾	SEXE ⁽ⁱ⁾	SEXO ⁽ⁱ⁾
140	NATO/A IL ^(a) gg/mm/aaaa	BORN ON ^(a) dd/mm/yyyy	NE(E) LE ^(a) jj/mm/aaaa	NACIDO/A EL ^(a) dd/mm/aaaa

MOD. 209	ISTRUZIONI - MODULO 1	INSTRUCTIONS - FORM 1	INSTRUCTIONS - MODULE 1	INSRUCCIONES - MODULO 1
N°	ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
141	CODICE STATO NASCITA ^(k)	COUNTRY OF BIRTH CODE ^(k)	CODE DU PAYS DE NAISSANCE ^(k)	CÓDIGO DEL PAÍS DE NACIMIENTO ^(k)
142	CODICE STATO CITTADINANZA ^(k)	COUNTRY OF NATIONALITY CODE ^(k)	CODE DU PAYS DE NATIONALITE ^(k)	CÓDIGO DEL PAÍS DE NACIONALIDAD ^(k)
143	CITTA' DI NASCITA	PLACE OF BIRTH	COMMUNE DE NAISSANCE	LOCALIDAD DE NACIMIENTO
144	SEZIONE 12 – FIGLI MINORI DI 14 ANNI A CARICO REGOLARMENTE SOGGIORNANTI IN ITALIA ^(u) (CONTINUA)	SECTION 12 – CHILDREN UNDER THE AGE OF 14 LEGALLY RESIDENT IN ITALY ^(u) (CONTINUED)	SECTION 12 - ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS A CHARGE ET SEJOURNANT EN REGLE EN ITALIE ^(u) (SUITE)	APARTADO 12 – HIJOS MENORES DE 14 AÑOS A SU CARGO CON RESIDENCIA REGULAR EN ITALIA ^(u) (CONTINUACIÓN)
145	COGNOME ^(a)	SURNAME ^(a)	NOM DE FAMILLE ^(a)	APELLIDOS ^(a)
146	NOME ^(a)	NAME ^(a)	PRENOM ^(a)	NOMBRE ^(a)
147	SESSO ^(j)	SEX ^(j)	SEXE ^(j)	SEXO ^(j)
148	NATO/A IL ^(a) gg/mm/aaaa	BORN ON ^(a) dd/mm/yyyy	NE(E) LE ^(a) jj/mm/aaaa	NACIDO/A EL ^(a) dd/mm/aaaa
149	CODICE STATO NASCITA ^(k)	COUNTRY OF BIRTH CODE ^(k)	CODE DU PAYS DE NAISSANCE ^(k)	CÓDIGO DEL PAÍS DE NACIMIENTO ^(k)
150	CODICE STATO CITTADINANZA ^(k)	COUNTRY OF NATIONALITY CODE ^(k)	CODE DU PAYS DE NATIONALITE ^(k)	CÓDIGO DEL PAÍS DE NACIONALIDAD ^(k)
151	CITTA' DI NASCITA	PLACE OF BIRTH	COMMUNE DE NAISSANCE	LOCALIDAD DE NACIMIENTO
152	COGNOME ^(a)	SURNAME ^(a)	NOM DE FAMILLE ^(a)	APELLIDOS ^(a)
153	NOME ^(a)	NAME ^(a)	PRENOM ^(a)	NOMBRE ^(a)
154	SESSO ^(j)	SEX ^(j)	SEXE ^(j)	SEXO ^(j)
155	NATO/A IL ^(a) gg/mm/aaaa	BORN ON ^(a) dd/mm/yyyy	NE(E) LE ^(a) jj/mm/aaaa	NACIDO/A EL ^(a) dd/mm/aaaa
156	CODICE STATO NASCITA ^(k)	COUNTRY OF BIRTH CODE ^(k)	CODE DU PAYS DE NAISSANCE ^(k)	CÓDIGO DEL PAÍS DE NACIMIENTO ^(k)
157	CODICE STATO CITTADINANZA ^(k)	COUNTRY OF NATIONALITY CODE ^(k)	CODE DU PAYS DE NATIONALITE ^(k)	CÓDIGO DEL PAÍS DE NACIONALIDAD ^(k)
158	CITTA' DI NASCITA	PLACE OF BIRTH	COMMUNE DE NAISSANCE	LOCALIDAD DE NACIMIENTO
159	SEZIONE 12 – FIGLI MINORI DI 14 ANNI A CARICO REGOLARMENTE SOGGIORNANTI IN ITALIA ^(u) (CONTINUA)	SECTION 12 – CHILDREN UNDER THE AGE OF 14 LEGALLY RESIDENT IN ITALY ^(u) (CONTINUED)	SECTION 12 - ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS A CHARGE ET SEJOURNANT EN REGLE EN ITALIE ^(u) (SUITE)	APARTADO 12 – HIJOS MENORES DE 14 AÑOS A SU CARGO CON RESIDENCIA REGULAR EN ITALIA ^(u) (CONTINUACIÓN)
160	COGNOME ^(a)	SURNAME ^(a)	NOM DE FAMILLE ^(a)	APELLIDOS ^(a)
161	NOME ^(a)	NAME ^(a)	PRENOM ^(a)	NOMBRE ^(a)
162	SESSO ^(j)	SEX ^(j)	SEXE ^(j)	SEXO ^(j)
163	NATO/A IL ^(a) gg/mm/aaaa	BORN ON ^(a) dd/mm/yyyy	NE(E) LE ^(a) jj/mm/aaaa	NACIDO/A EL ^(a) dd/mm/aaaa
164	CODICE STATO NASCITA ^(k)	COUNTRY OF BIRTH CODE ^(k)	CODE DU PAYS DE NAISSANCE ^(k)	CÓDIGO DEL PAÍS DE NACIMIENTO ^(k)
165	CODICE STATO CITTADINANZA ^(k)	COUNTRY OF NATIONALITY CODE ^(k)	CODE DU PAYS DE NATIONALITE ^(k)	CÓDIGO DEL PAÍS DE NACIONALIDAD ^(k)
166	CITTA' DI NASCITA	PLACE OF BIRTH	COMMUNE DE NAISSANCE	LOCALIDAD DE NACIMIENTO
167	COGNOME ^(a)	SURNAME ^(a)	NOM DE FAMILLE ^(a)	APELLIDOS ^(a)
168	NOME ^(a)	NAME ^(a)	PRENOM ^(a)	NOMBRE ^(a)
169	SESSO ^(j)	SEX ^(j)	SEXE ^(j)	SEXO ^(j)

MOD. 209 **ISTRUZIONI - MODULO 1** **INSTRUCTIONS - FORM 1** **INSTRUCTIONS - MODULE 1** **INSRUCCIONES - MODULO 1**

N°	ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
170	NATO/A IL ^(a) gg/mm/aaaa	BORN ON ^{r(a)} dd/mm/yyyy	NE(E) LE ^(a) jj/mm/aaaa	NACIDO/A EL ^(a) dd/mm/aaaa
171	CODICE STATO NASCITA ^(k)	COUNTRY OF BIRTH CODE ^(k)	CODE DU PAYS DE NAISSANCE ^(k)	CÓDIGO DEL PAÍS DE NACIMIENTO ^(k)
172	CODICE STATO CITTADINANZA ^(k)	COUNTRY OF NATIONALITY CODE ^(k)	CODE DU PAYS DE NATIONALITE ^(k)	CÓDIGO DEL PAÍS DE NACIONALIDAD ^(k)
173	CITTA' DI NASCITA	PLACE OF BIRTH	COMMUNE DE NAISSANCE	LOCALIDAD DE NACIMIENTO

MOD. 209	ISTRUZIONI - MODULO 2	INSTRUCTIONS - FORM 2	INSTRUCTIONS - MODULE 2	INSRUCCIONES - MODULO 2
N°	ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
1	SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA	WRITE IN BLOCK CAPITALS IN BLACK INK	ECRIRE EN CARACTERES D'IMPRIMERIE AVEC UN STYLO NOIR	ESCRIBIR CON LETRA DE IMPRENTA Y CON BOLÍGRAFO NEGRO
2	SEZIONE 1 – TIPOLOGIE LAVORO	SECTION 1 - TYPES OF EMPLOYMENT	SECTION 1 - TYPE D'EMPLOI	APARTADO 1 – TIPOLOGÍA LABORAL
3	ATTIVITA' LAVORATIVA	EMPLOYMENT	ACTIVITE PROFESSIONNELLE	ACTIVIDAD LABORAL
4	SUBORDINATO ^(c)	SUBORDINATE ^(c)	SALARIEE ^(c)	SUBORDINADO ^(c)
5	AUTONOMO ^(c)	SELF-EMPLOYED ^(c)	AUTONOME ^(c)	AUTÓNOMO ^(c)
6	ALTRO ^(c)	OTHER ^(c)	AUTRE ^(c)	OTRO ^(c)
7	TIPOLOGIA E DURATA CONTRATTO DI LAVORO ^(v)	TYPE AND DURATION OF EMPLOYMENT CONTRACT ^(v)	TYPE ET DUREE DU CONTRAT DE TRAVAIL ^(v)	TIPOLOGÍA Y DURACIÓN DEL CONTRATO DE TRABAJO ^(v)
8	A TEMPO INDETERMINATO ^(c)	OPEN-END ^(c)	CDI ^(c)	CONTRATO INDEFINIDO ^(c)
9	A TEMPO DETERMINATO ^(c)	FIXED-LENGTH ^(c)	CDD ^(c)	CONTRATO TEMPORAL ^(c)
10	STAGIONALE ^(c)	SEASONAL ^(c)	SAISONNIER ^(c)	EVENTUAL ^(c)
11	DURATA MESI ^(c)	LENGTH __ MONTHS ^(c)	DUREE EN MOIS ^(c)	DURACIÓN EN MESES ^(c)
12	ALTRO	OTHER	AUTRE	OTRO
13	DURATA GIORNI	LENGTH __ DAYS	DUREE EN JOURNEES	DURACIÓN EN DÍAS
14	LAVORO AUTONOMO	SELF-EMPLOYMENT	TRAVAIL AUTONOME	TRABAJO AUTÓNOMO
15	TITOLARE ^(c)	OWNER ^(c)	TITULAIRE ^(c)	TITULAR ^(c)
16	SOCIO ^(c)	PARTNER ^(c)	ASSOCIE ^(c)	SOCIO ^(c)
17	LIBERO PROFESSIONISTA ^(c)	PROFESSIONAL ^(c)	PROFESSION LIBERALE ^(c)	PROFESIONAL LIBERAL ^(c)
18	ALTRO ^(c)	OTHER ^(c)	AUTRE ^(c)	OTRO ^(c)
19	MANSIONE SVOLTA	DUTIES PERFORMED	FONCTION PROFESSIONNELLE	TAREA REALIZADA
20	SEZIONE 2 – LAVORO SUBORDINATO – DATI DEL DATORE DI LAVORO	SECTION 2 – SUBORDINATE EMPLOYMENT – EMPLOYER DETAILS	SECTION 2 – EMPLOI SALARIE – DONNEES CONCERNANT L'EMPLOYEUR	APARTADO 2 – TRABAJO SUBORDINADO – DATOS DEL
21	PERSONA GIURIDICA ^(c)	CORPORATE BODY ^(c)	PERSONNE JURIDIQUE	PERSONA JURÍDICA ^(c)
22	DENOMINAZIONE SOCIALE	COMPANY NAME	DENOMINATION SOCIALE	DENOMINACIÓN SOCIAL
23	CODICE FISCALE	TAX IDENTIFICATION NUMBER	CODE FISCAL ITALIEN	NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN FISCAL ITALIANO
24	OPPURE PARTITA IVA	OR VAT NUMBER	OU BIEN NUMERO DE TVA	O NÚMERO DE IVA
25	MATRICOLA INPS	INPS REGISTRATION NUMBER	NUMERO D'IMMATRICULATION INPS	NÚMERO DEL INPS
26	PERSONA FISICA ^(c)	INDIVIDUAL PERSON ^(c)	PERSONNE PHYSIQUE ^(c)	PERSONA FÍSICA ^(c)
27	NUMERO PERMESSO / CARTA DI SOGGIORNO OVE IN POSSESSO	NUMBER OF (PERMANENT) RESIDENCE PERMIT (WHERE HELD)	NUMERO DU PERMIS/CARTE DE SEJOUR DETENU (S'IL/ELLE A ETE DELIVRE(E))	NÚMERO DEL PERMISO / TARJETA DE RESIDENCIA EN CASO DE POSESIÓN DEL/DE LA MISMO/A
28	COGNOME	SURNAME	NOM	APELLIDOS
29	NOME	NAME	PRENOM	NOMBRE
30	NATO/A IL gg/mm/aaaa	BORN ON dd/mm/yyyy	NE(E) LE jj/mm/aaaa	NACIDO/A EL dd/mm/aaaa

MOD. 209	ISTRUZIONI - MODULO 2	INSTRUCTIONS - FORM 2	INSTRUCTIONS - MODULE 2	INSRUCCIONES - MODULO 2
N°	ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
31	CODICE FISCALE	TAX IDENTIFICATION NUMBER	CODE FISCAL ITALIEN	NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN FISCAL ITALIANO
32	OPPURE PARTITA IVA	OR VAT NUMBER	OU BIEN NUMERO DE TVA	O NÚMERO DE IVA
33	SEZIONE 3 – CONTRATTO DI SOGGIORNO STIPULATO CON IL DATORE DI LAVORO INDICATO	SECTION 3 – RESIDENCE CONTRACT STIPULATED WITH EMPLOYER LISTED IN SECTION 2	SECTION 3 – CONTRAT DE SEJOUR STIPULE AVEC L'EMPLOYEUR INDIQUE A LA SECTION 2	APARTADO 3 – CONTRATO DE RESIDENCIA ESTIPULADO CON EL EMPLEADOR INDICADO EN EL APARTADO 2
34	CONTRATTO DI SOGGIORNO SOTTOSCRITTO PRESSO LO SPORTELLO UNICO IMMIGRAZIONE ^(c)	RESIDENCE CONTRACT SIGNED AT THE IMMIGRATION ONE-STOP SHOP ^(c)	CONTRAT DE SEJOUR ETABLI AU GUICHET UNIQUE IMMIGRATION ^(c)	CONTRATO DE RESIDENCIA CON FIRMA DE LA VENTANILLA ÚNICA DE INMIGRACIÓN ^(c)
35	DELLA PREFETTURA/UTG DI ^(b) (sigla provincia)	OF THE PREFECTURE/LOCAL GOVERNMENT OFFICE OF ^(b) (province initials)	DE LA PREFECTURE/DE L'UTG DE ^(b) (sigle de la province)	DE LA SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO EN ^(b) (sigla de la provincia)
36	DATA SOTTOSCRIZIONE gg/mm/aaaa	SIGNATURE DATE dd/mm/yyyy	DATE DE DELIVRANCE jj/mm/aaaa	FECHA DE LA FIRMA dd/mm/aaaa
37	CONTRATTO DI SOGGIORNO INVIATO ALLO	RESIDENCE CONTRACT SENT TO THE	CONTRAT DE SEJOUR ENVOYE AU GUICHET	CONTRATO DE RESIDENCIA ENVIADO A LA
	SPORTELLO UNICO IMMIGRAZIONE ^(c)	IMMIGRATION ONE-STOP SHOP ^(c)	UNIQUE IMMIGRATION ^(c)	VENTANILLA ÚNICA DE INMIGRACIÓN ^(c)
38	DELLA PREFETTURA/UTG DI ^(b) (sigla provincia)	OF THE PREFECTURE/LOCAL GOVERNMENT OFFICE OF ^(b) (province initials)	DE LA PREFECTURE/DE L'UTG DE ^(b) (sigle de la province)	DE LA SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO EN ^(b) (sigla de la provincia)
39	CON RACCOMANDATA N.	AS REGISTERED LETTER	PAR LETTRE RECOMMANDEE N°	CON CARTA CERTIFICADA N°
40	IN DATA gg/mm/aaaa	ON dd/mm/yyyy	EN DATE DU jj/mm/aaaa	CON FECHA DE dd/mm/aaaa
41	SEZIONE 4 – LAVORO AUTONOMO	SECTION 4 – SELF-EMPLOYMENT	SECTION 4 - TRAVAIL AUTONOME	APARTADO 4 – TRABAJO
42	DENOMINAZIONE SOCIALE	COMPANY NAME	DENOMINATION SOCIALE	DENOMINACIÓN SOCIAL
43	CODICE FISCALE	TAX IDENTIFICATION NUMBER	CODE FISCAL ITALIEN	NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN FISCAL ITALIANO
44	PARTITA IVA	VAT NUMBER	NUMERO DE TVA	NÚMERO DE IVA
45	MATRICOLA INPS	INPS REGISTRATION NUMBER	NUMERO D'IMMATRICULATION INPS	NÚMERO DEL INPS
46	PROVINCIA DI ISCRIZIONE C.C.I.A.A. ^(b)	PROVINCE WHERE REGISTERED WITH CHAMBER OF COMMERCE (C.C.I.A.A.) ^(b)	PROVINCE D'INSCRIPTION A LA C.C.I.A.A. ^(b)	PROVINCIA DE INSCRIPCIÓN A LA C.C.I.A.A. ^(b)
47	NUMERO	NUMBER	NUMERO	NÚMERO
48	DATA DI ISCRIZIONE gg/mm/aaaa	REGISTRATION DATE dd/mm/yyyy	DATE D'INSCRIPTION jj/mm/aaaa	FECHA DE LA INSCRIPCIÓN dd/mm/aaaa
49	ISCRIZIONE ALBI / REGISTRI ^(w)	REGISTRATION IN PROFESSIONAL ASSOCIATIONS / REGISTERS ^(w)	INSCRIPTION A DES TABLEAUX/REGISTRES PROFESSIONNELS ^(w)	INSCRIPCIÓN A COLEGIOS / REGISTROS ^(w)

MOD. 209	ISTRUZIONI - MODULO 2	INSTRUCTIONS - FORM 2	INSTRUCTIONS - MODULE 2	INSRUCCIONES - MODULO 2
N°	ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
50	IN DATA gg/mm/aaaa	ON dd/mm/yyyy	EN DATE DU jj/mm/aaaa	CON FECHA DE dd/mm/aaaa
51	SEZIONE 5 – DATI REDDITO	SECTION 5 – INCOME INFORMATION	SECTION 5 – INFORMATIONS REVENUS	APARTADO 5 – DATOS DE LOS INGRESOS
52	ANNUALE PERCEPITO ^(c)	ANNUAL INCOME ^(c)	ANNUELS PERÇUS ^(c)	INGRESOS ANUALES ^(c)
53	IMPORTO EURO	AMOUNT €	MONTANT EURO	IMPORTE EUROS
54	ULTIMO ANNO DI PRESENTAZIONE DELLA DICHIARAZIONE DEI REDDITI	LAST YEAR INCOME TAX RETURN SUBMITTED	DERNIERE ANNEE DE PRESENTATION DE LA DECLARATION DE REVENUS	ÚLTIMO AÑO DE PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN DE LA RENTA
55	MODELLO UNICO PERSONE FISCHE ^(c)	UNICO FORM FOR INDIVIDUAL PERSONS ^(c)	MODELE UNIQUE PERSONNES PHYSIQUES ^(c)	FORMULARIO ÚNICO DE PERSONAS FÍSICAS ^(c)
56	MODELLO UNICO SOCIETA' DI PERSONE ^(c)	UNICO FORM FOR PARTNERSHIPS ^(c)	MODELE UNIQUE SOCIETES DE PERSONNES ^(c)	FORMULARIO ÚNICO DE SOCIEDADES DE
57	MODELLO UNICO SOCIETA' DI CAPITALE ^(c)	UNICO FORM FOR STOCK COMPANIES ^(c)	MODELE UNIQUE SOCIETES DE CAPITAL ^(c)	FORMULARIO ÚNICO DE SOCIEDADES DE CAPITALES ^(c)
58	MODELLO UNICO ENTI NON COMMERCIALI ^(c)	UNICO FORM FOR NON COMMERCIAL CONCERNS ^(c)	MODELE UNIQUE ORGANISATIONS NON COMMERCIALES ^(c)	FORMULARIO ÚNICO DE ENTIDADES NO COMERCIALES ^(c)
59	CUD ^(c)	CUD ^(c)	CUD ^(c) (certification unique des revenus)	CUD ^(c) (certificación única de los ingresos del trabajo independiente)
60	BUSTA PAGA ^(c)	PAY PACKET ^(c)	BORDEREAU DE SALAIRE ^(c)	NÓMINA ^(c)
61	BOLLETTINO INPS ^(c)	INPS PAYMENT SLIP ^(c)	BULLETIN INPS ^(c)	RECIBO DEL INPS ^(c)
62	IMPORTO MENSILE EURO	MONTHLY AMOUNT €	MONTANT MENSUEL EURO	IMPORTE MENSUAL EUROS
63	INIZIO ATTIVITA' AUTONOMA NELL'ANNO IN CORSO ^(c,y)	SELF-EMPLOYMENT STARTED DURING CURRENT YEAR ^(c,y)	DEBUT DE L'ACTIVITE AUTONOME PENDANT L'ANNEE EN COURS ^(c,y)	INICIO DE LA ACTIVIDAD AUTÓNOMA DURANTE EL PRESENTE AÑO ^(c,y)
64	SEZIONE 6 – ISCRIZIONE ELENCO ANAGRAFICO CENTRO PER L'IMPIEGO (EX LISTE DI COLLOCAMENTO)	SECTION 6 – REGISTRATION IN EMPLOYMENT CENTRE REGISTER (FORMER UNEMPLOYMENT REGISTERS)	SECTION 6 - INSCRIPTION AUX REGISTRES DES CENTRES POUR L'EMPLOI (EX: LISTES DE PLACEMENT)	APARTADO 6 – INSCRIPCIÓN EN LOS REGISTROS DEL INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO ITALIANO (ANTIGUAS LISTAS DE COLOCACIÓN)
65	DATA DI ISCRIZIONE gg/mm/aaaa	REGISTRATION DATE dd/mm/yyyy	DATE D'INSCRIPTION jj/mm/aaaa	FECHA DE LA INSCRIPCIÓN dd/mm/aaaa
66	PROVINCIA ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCE ^(b)	PROVINCIA ^(b)
67	CITTA'	CITY	COMMUNE	LOCALIDAD
68	CIRCOSCRIZIONE	DISTRICT	CIRCONSCRIPTION	CIRCUNSCRIPCIÓN